

TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ NINH BÌNH  
TỈNH NINH BÌNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 17 /2019/HS-ST

NHÂN DANH

Ngày: 05 - 3 - 2019

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NINH BÌNH, TỈNH NINH BÌNH

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Trần Thị Sâm.

*Các hội thẩm nhân dân:*

Ông Lê Văn Tú

Bà Bùi Thị Khánh.

-**Thư ký phiên toà:** Bà Giang Thị Thúy Thu - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình tham gia phiên toà:** Ông Trần Đăng Chuẩn - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 3 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 22/ 2019/TLST- HS ngày 30 tháng 01 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 18/2019/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 02 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Hoàng H** (tên gọi khác: không), sinh năm 1979, tại Ninh Bình; nơi ĐKKHKT và nơi ở hiện nay: Số nhà 118, đường H, phố P, phường PT, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Văn Đ và bà: Hoàng Thị H; vợ: Vợ: Nguyễn Thị M (đã chết); có 2 con: lớn sinh năm năm 2003, nhỏ sinh năm 2008; tiền án: Ngày 07/6/2013 Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt Nguyễn Hoàng H 07 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, ngày 28/10/2017 Hà chấp hành xong hình phạt tù, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 23/11/2018 đến ngày 29/11/2018 chuyển tạm giam, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình cho đến nay (có mặt).

- *Người làm chứng:* Anh Nguyễn Đình M, sinh năm 1993; Địa chỉ: Số nhà 68, đường Đ, phố H, phường N, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình (vắng mặt).

Anh Nguyễn Thế Ph, sinh năm 1981; Địa chỉ: Thôn B xã N, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình (vắng mặt).

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Hoàng H là người nghiện ma túy. Qua mối quan hệ xã hội H quen biết và có số điện thoại của một người đàn ông tên B không rõ địa chỉ cụ thể. Khoảng 12 giờ ngày 21/11/2018, H sử dụng điện thoại di động Samsung lắp sim 0949178158 gọi điện thoại cho B hỏi mua 3.500.000đồng ma túy, B đồng ý và hẹn H đến khu vực đầu cầu Non Nước thuộc xã YB, huyện Y, tỉnh Nam Định. Sau đó H điều khiển xe mô tô Yamaha biển kiểm soát 29G1-303.47 đến khu vực cầu Non Nước nhưng không thấy B nên H gọi điện thì B nói “Chờ tí có thằng em mang ra”. Khoảng 10 phút sau có 01 nam thanh niên không quen biết đến gặp H và hỏi “Anh là H à”, Hà nói “ừ” thì người thanh niên này đưa cho H 01 túi được gói ngoài bằng nilon màu đen, bên trong túi nilon màu đen có 02 túi nhỏ, gồm: 01 túi kích thước (4x8)cm, 01 túi kích thước (4x6)cm. Bên trong túi kích thước (4x8)cm có 04 gói Heroine, gồm: 02 gói được gói bằng túi nilon màu xanh, 01 gói được gói bằng nilon màu trắng, 01 gói được gói bằng nilon màu đen và 02 túi ma túy đá kích thước (2x2)cm. 01 túi kích thước (4x6)cm bên trong chứa ma túy đá. Xác định đúng là Heroine và ma túy đá, H đưa cho người nam thanh niên số tiền 3.500.000đồng. Sau khi mua được Heroine và ma túy đá, H điều khiển xe mô tô về phòng trọ H đang thuê ở số nhà 8, ngõ 4, đường T, phố B, phường TB, thành phố Ninh Bình. Khi về phòng trọ, H lấy 01 gói nhỏ được gói bằng nilon màu xanh chứa Heroine sử dụng hết, số Heroine và ma túy đá còn lại H cất giấu ở gầm bàn phòng trọ. Đến khoảng 15 giờ ngày 23/11/2018, H lấy số Heroine và ma túy đá cất giấu ở gầm bàn bỏ vào túi tay áo khoác bên trái đang mặc để mang theo người và điều khiển xe mô tô Yamaha biển kiểm soát 29G1-303.47 đi chơi. Hồi 15 giờ 30 phút ngày 23/11/2018, khi Nguyễn Hoàng H đến khu vực đầu ngõ 04, đường T, phố B, phường T, thành phố Ninh Bình thì bị tổ công tác đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an thành phố Ninh Bình phối hợp với Công an phường T phát hiện bắt quả tang. Thu giữ trong túi bên cánh tay trái áo khoác H đang mặc 01 túi nilon màu trắng kích thước khoảng (4x8)cm, miệng túi có viền màu đỏ, bên trong gồm: 02 túi nilon màu trắng, kích thước khoảng (2x2)cm, miệng túi có viền màu xanh đều chứa chất tinh thể màu trắng; 03 gói nhỏ được gói ngoài bằng túi nilon (gồm 01 gói màu xanh, 01 gói màu đen, 01 gói màu trắng) bên trong chứa chất bột dạng cục và 01 túi nilon màu trắng kích thước khoảng (4x6)cm, mép túi có viền màu đỏ, đáy túi có dán băng dính màu đen, bên trong đựng chất tinh thể màu trắng. Thu giữ trong túi quần phía trước bên phải của H 01 điện thoại di động Samsung, kiểm tra chiếc xe mô tô Yamaha biển kiểm soát 29G1-303.47 thu giữ tại hộc để đồ phía trước bên trái xe gồm 01 chiếc điện thoại di động Iphone, 01 túi vải màu đen bên trong có 6.000.000đồng, 01 chứng minh thư nhân dân và 01 giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Hoàng H, 01 đăng ký xe mô tô mang tên Lã Mạnh H và 01 điện thoại di động Nokia.

Tiến hành khám xét khẩn cấp phòng trọ của H, ở số nhà 8, ngõ 4, đường T, phố B, phường T, thành phố Ninh Bình, thu giữ 01 bình nhựa màu trắng trên gắn công thủy tinh có đầu dạng hình cầu, 01 ống hút nhựa, 01 bật lửa ga màu đỏ, 01 bình ga mini gắn đầu khò.

Cơ quan Công an tiến hành cân xác định trọng lượng số chất thu giữ của Nguyễn Hoàng H kết quả: Chất tinh thể màu trắng trong túi nilon kích thước (4x6)cm có trọng lượng là 1,345gam ký hiệu M1. Chất tinh thể màu trắng trong túi nilon màu trắng viền xanh kích thước (2x2)cm có trọng lượng 0,93gam ký hiệu M2. Chất tinh thể màu trắng trong túi nilon màu trắng viền xanh kích thước (2x2)cm có trọng lượng 1,015gam ký hiệu M3. Chất bột dạng cục màu trắng trong gói nhỏ được gói ngoài bằng túi nilon màu đen bên trong là lớp giấy màu trắng có trọng lượng 0,245gam ký hiệu M4. Chất bột dạng cục màu trắng trong gói nhỏ được gói ngoài bằng túi nilon màu xanh bên trong là lớp giấy màu trắng có trọng lượng 0,315gam ký hiệu M5. Chất bột dạng cục màu trắng trong gói nhỏ được gói ngoài bằng túi nilon màu trắng bên trong là lớp giấy màu trắng có trọng lượng 0,08gam ký hiệu M6. Gửi các mẫu M1, M2, M3, M4, M5, M6 đi giám định, xác định loại ma túy, trọng lượng chất ma túy.

Tại bản kết luận giám định số 21/KLGD-PC09-MT ngày 26/11/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận: Mẫu chất dạng tinh thể màu trắng gửi giám định ký hiệu M1 có khối lượng 1,3268 gam; M2 có khối lượng 0,9257gam; M3 có khối lượng 1,0012 gam. Tổng khối lượng chất dạng tinh thể màu trắng trong ba mẫu ký hiệu M1, M2, M3 là 3,2537gam. Mẫu chất dạng tinh thể màu trắng gửi giám định ký hiệu M1, M2, M3 là chất ma túy, loại Methamphetamine. (*Methamphetamine là chất ma túy thuộc bảng danh mục II có số thứ tự 323; Nghị định số 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính Phủ*).

Mẫu chất bột dạng cục màu trắng gửi giám định ký hiệu M4 có khối lượng 0,2453 gam; M5 có khối lượng 0,3106 gam; M6 có khối lượng 0,0796 gam. Tổng khối lượng chất bột dạng cục màu trắng trong ba mẫu ký hiệu M4, M5, M6 là 0,6355 gam. Mẫu chất bột dạng cục màu trắng gửi giám định ký hiệu M4, M5, M6 là chất ma túy loại Heroine. (*Heroine là chất ma túy thuộc bảng Danh mục I có STT 9; nghị định số 73/2018/NĐ - CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ*).

Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình hoàn trả mẫu vật M1 là 1,1725 gam; M2 là 0,8352 gam; M3 là 0,9036 gam là ma túy loại Methamphetamine và M4 là 0,1918 gam; M5 là 0,2053 gam; M6 là 0,0275 gam là ma túy loại Heroine cùng giấy gói ban đầu cho Cơ quan CSĐT Công an thành phố Ninh Bình.

Tại bản cáo trạng số 25 /CT- VKS ngày 28 tháng 01 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình truy tố bị cáo Nguyễn Hoàng H ra trước Tòa

án nhân dân thành phố Ninh Bình để xét xử về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa Kiểm sát viên tham gia phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố như nội dung bản cáo trạng, không thay đổi bổ sung gì. Căn cứ tính chất mức độ phạm tội của bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hoàng H phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; Áp dụng: điểm c, i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự; xử phạt: Bị cáo Nguyễn Hoàng H từ 36 tháng đến 42 tháng tù; Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ 23/11/2018;

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu huỷ số ma túy còn lại cùng toàn bộ vỏ bao gói ban đầu trong một phong bì đã được niêm phong; 01 bình nhựa màu trắng trên gắn công thủy tinh có đầu dạng hình cầu, 01 ống hút nhựa, 01 bật lửa ga màu đỏ, 01 bình ga mini gắn đầu khò thu giữ của bị cáo Nguyễn Hoàng H.

Tịch thu sung quỹ nhà nước: 01 chiếc điện thoại Samsung lắp sim 0949178158 của bị cáo H sử dụng để liên lạc mua ma túy; Bị cáo H phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Hoàng H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố là đúng, không có ý kiến tranh luận gì và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa phù hợp với nhau; phù hợp với lời khai của người làm chứng, cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như: Biên bản bắt người phạm tội quả tang, tang vật chứng thu giữ gói ma túy, biên bản cân xác định trọng lượng, bản kết luận giám định số 21/KLGD-PC54-MT ngày 26/11/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình. Từ những chứng cứ nêu trên đã có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 23/11/2018 tại khu vực ngõ 4, đường T, phố B, phường T, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình, bị cáo Nguyễn Hoàng H đã có hành vi cất giữ trái phép 3,2537gam ma túy loại Methamphetamine và 0,6355gam ma túy loại Heroine, nhằm mục đích sử dụng thì bị phát hiện bắt quả tang. Hành vi của bị cáo Nguyễn Hoàng H đã có đầy đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c, i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy mà còn làm ảnh hưởng trực tiếp đến trật tự an toàn xã hội, đến sức khỏe của con người và

là nguyên nhân làm phát sinh nhiều tệ nạn xã hội khác... Bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, biết rõ việc tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật. Năm 2013 bị cáo đã bị xét xử về hành vi mua bán trái phép chất ma túy, tháng 10 năm 2018 bị cáo ra trại, nhưng bị cáo vẫn không chịu sửa chữa lao động làm ăn, mà vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội, chứng tỏ bị cáo bất chấp coi thường pháp luật. Để đảm bảo trật tự an toàn xã hội cũng như có tác dụng giáo dục bị cáo thì việc truy tố, đưa ra xét xử buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự là cần thiết, Hội đồng xét xử thấy hành vi, tội danh và điều khoản áp dụng tại bản cáo trạng, lời luận tội, các chứng cứ buộc tội của Kiểm sát viên đối với bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo trong vụ án: Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Năm 2013 bị cáo bị xử phạt 7 năm tù, tháng 10 năm 2017 bị cáo ra trại, đến nay chưa được xóa án tích bị cáo lại tiếp tục phạm tội do cố ý, do vậy lần phạm tội này bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng tái phạm được quy định tại điểm h, khoản 1, Điều 52 Bộ luật hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra truy tố xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, gia đình bị cáo là người có công với nhà nước, do vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] Căn cứ tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy cần phải xử phạt bị cáo một mức hình phạt nghiêm tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để tạo điều kiện cho bị cáo học tập, lao động, cải tạo từ bỏ ma túy trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo chỉ nhằm mục đích sử dụng cho bản thân, không mang tính chất vụ lợi, bị cáo không có nghề nghiệp ổn định. Vì vậy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Việc xử lý vật chứng: Trong quá trình điều tra cơ quan Công an có thu giữ của bị cáo số ma túy có khối lượng 3,2537 gam Methamphetamine và 0,6355 gam Heroine, sau khi lấy mẫu đi giám định (không hoàn trả mẫu vật), số còn lại cùng vỏ bao ban đầu trong một phong bì được niêm phong theo quy định pháp luật. Xét thấy vật chứng trên là vật Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy gồm: 01 bình nhựa màu trắng trên gắn công thủy tinh có đầu dạng hình cầu, 01 ống hút nhựa, 01 bật lửa ga màu đỏ, 01 bình ga mini gắn đầu khò thu giữ tại nơi ở trọ của bị cáo, cần tịch thu để tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc điện thoại Samsung lắp sim 0949178158, bị cáo sử dụng để liên lạc mua ma túy. Do vậy cần tịch thu sung quỹ nhà nước.

- Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ: Bị cáo khai mua của một người đàn ông tên B, bị cáo không biết tên thật là gì, ở đâu, số điện thoại của B sau khi liên lạc bị cáo đã xóa và không nhớ số điện thoại của B. Còn người nam thanh niên đã đưa ma túy cho bị cáo, bị cáo không biết tên tuổi của người này. Vì vậy không có đủ cơ sở để điều tra xác minh làm rõ.

- Đối với 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha biển kiểm soát 29G1-303.47- 0974 bị cáo H dùng làm phương tiện đi mua ma túy, quá trình điều tra xác định chiếc xe trên là của anh Nguyễn Văn H sinh năm 1980, trú tại số nhà 118, đường H, phố P, phường PT, thành phố Ninh Bình là em ruột của bị cáo H (anh H mua lại xe trên của anh Lã Mạnh H vào khoảng giữa tháng 11 năm 2018) anh H cho bị cáo H mượn chiếc xe trên làm phương tiện đi lại, việc bị cáo H sử dụng chiếc xe trên đi mua ma túy anh H không biết. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Ninh Bình đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe mô tô Yamaha biển kiểm soát 29G1-303.47 và đăng ký xe cho anh Nguyễn Văn H là có căn cứ đúng quy định pháp luật. Anh H đã nhận lại chiếc xe và không có đề nghị gì nên HĐXX không xem xét giải quyết.

- Đối với số tài sản thu giữ của bị cáo H bao gồm số tiền 6.000.000 đồng, 01 điện thoại Iphone, 01 điện thoại Nokia, 01 chứng minh nhân dân và 01 giấy phép lái xe đều mang tên Nguyễn Hoàng H. Quá trình điều tra xác định những tài sản trên không liên quan đến hành vi phạm tội. Do vậy Cơ quan CSĐT Công an thành phố Ninh Bình đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho bị cáo H, bị cáo H đã ủy quyền cho bà Hoàng Thị H sinh năm 1954, trú tại số nhà 118, đường H, phố P, phường PT, thành phố Ninh Bình là mẹ ruột của bị cáo H đã nhận tài sản trên.

[7] Về án phí: Bị cáo H phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo mức án phí quy định tại Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[8] Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[9] Hành vi, quyết định tố tụng của điều tra viên, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là hợp pháp, đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên;

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Hoàng H phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

2. Áp dụng: Điểm c, i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự, xử phạt: Bị cáo Nguyễn Hoàng H 36 (Ba mươi sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ ngày 23/11/2018.

3. Việc xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu huỷ số ma túy còn lại thu giữ của bị cáo Nguyễn Hoàng H cùng toàn bộ vỏ bao gói ban đầu trong một phong bì niêm phong và 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy gồm: 01 bình nhựa màu trắng trên gắn công thủy tinh có đầu dạng hình cầu, 01 ống hút nhựa, 01 bật lửa ga màu đỏ, 01 bình ga mini gắn đầu khò.

Tịch thu sung quỹ nhà nước: 01 chiếc điện thoại Samsung lắp sim 0949178158 (Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29/01/2019 giữa Cơ quan CSĐT Công an thành phố Ninh Bình và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Ninh Bình).

4. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu án phí, lệ phí Tòa án.

- Buộc bị cáo Nguyễn Hoàng H phải nộp 200.000đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án 05/03/2019.

*Áp dụng Điều 26 Luật Thi hành án dân sự: “Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự”./.*

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND- TPNB;
- THADS - TPNB;
- THAHS;
- Sở tư pháp tỉnh Ninh Bình;
- Bị cáo;
- Công an TPNB;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn./.

**TM/ HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**  
(đã ký)

**Trần Thị Sâm**

